

## INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH**

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Mercedes-Benz AG  
GLC Germersheim  
Mercedes-Benz-Strasse 1  
DE 76725 Germersheim**

Fercam

3 Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 900**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **13.07.2022**

5 Documenti allegati  
Documents annexés

**DELIVERY NOTE: 7301029, 7301030, 7301031, 7301032, 7301033**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri  
Marques et numéros

7 Numero dei colli  
Nombre des colis

8 Imballaggio  
Mode d'emballage

9 Descrizione merce  
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica  
No. statistique

11 Peso lordo kg.  
Poids brut.kg

12 Volume m3  
Cubage m3

A7009010100 1 Gitterbox 2032 20 Cartoni KIT TCU 20 pcs  
A7009970400 2 Carton Kit O-Ring 100 pcs  
A7002500100 4 pallet KIT Wet Dual Clutch asm 96 pcs  
A7009060000 1 carton SERVICEKIT E-MOTOR SCHALTUNG 6 pcs  
A7009050400 1 carton KIT Pressure Sensor 61 pcs

140 Kg  
1,2 Kg  
768 Kg  
7 Kg  
3,5 Kg

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:  
A payer par:

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions -  
Zeichensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers +  
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **EX WORKS**

21 Compilato a / Etalé à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date  
am  
le

22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI  
(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 TARGA :  
**XAFSTKS**  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| von | bis | km | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-----|-----|----|-------------------|--------|-------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------|
|     |     |    | Euro-Palette      |        |             |        | Euro-palette      |        |             |        |
|     |     |    | Gitterbox-Palette |        |             |        | Gitterbox-Palette |        |             |        |
|     |     |    | Einfach-Palette   |        |             |        | Einfach-Palette   |        |             |        |

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa motrice

Targa rimorchio

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG  
GLC Germersheim  
Mercedes-Benz-Straße 1  
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7301031 / 02.08.2023  
Bestell-Nr.: 5501058996  
Bestell-Datum: 22.11.2018  
Lieferanten-Nr.: 16722084E  
Auftragsnr. / Datum: 30022315 / 22.11.2018  
Auftraggeber: 10005580  
Warenempfänger: 30005561  
05 Service / Ersatzteil  
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef  
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 700,224 KG Nettogewicht 676,224 KG

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                                     | Menge | Gewicht    |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| 000010 | 2517608300KDDM<br>KIT Doppelkupplung Zsb<br>Kundenartikelnummer A7002500100 | 96 ST | 676,224 KG |
| 900001 | TRS-070000<br>Palette 80*60                                                 | 4 ST  | 24 KG      |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604